



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-17.1 — **E.OSG – NACC59738**

1 de marzo de 2016

Para: Miembros del Comité Directivo Ejecutivo de RASG-PA

Asunto: **Invitación a la Vigésima Sexta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/26)**

Lima, Perú, 24 – 25 de mayo de 2016

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta
2) Registrar participantes a más tardar el **13 de mayo de 2016**

Señor:

Tengo el gusto de invitarlo a participar en la Vigésima Sexta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/26), la cual se llevará a cabo en la Oficina Regional SAM de la OACI en Lima, Perú, del 24 al 25 de mayo de 2016. El idioma de la Reunión será **inglés** y no habrá interpretación simultánea.

Adjunto a esta carta encontrará lo siguiente:

- Orden del día provisional — **Adjunto A**
- Horario provisional — **Adjunto B**
- Forma de registro — **Adjunto C**
- Plantillas — **Adjuntos D al F**

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **6 de mayo de 2016** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **15 de mayo de 2016**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

... / 2

Favor de considerar que las notas de estudio deben limitarse a cuatro páginas de texto (incluidos los apéndices) en caso de que necesiten traducción. Si la nota de estudio incluye apéndices y excede cuatro páginas sólo se traducirá la nota, siempre y cuando su extensión no sea mayor a cuatro páginas. La documentación se publicará en el sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI en la siguiente dirección: <http://www.icao.int/RASGPA/Pages/esc.aspx> conforme se encuentre disponible.

Le agradeceré completar y enviar a esta Oficina Regional la forma de registro, presentada en el **Adjunto C**, a más tardar el **13 de mayo de 2016**. Para información sobre hospedaje visite: <http://www.icao.int/SAM/Pages/Hotels.aspx>.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo (echacin@icao.int), o con su Asistente, la Señorita Lizette Morales (lmorales@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, featuring a stylized cursive script. The signature is overlaid on a circular blue stamp that contains the ICAO logo and the text "Firma Digital" on the left and "Digital Signature" on the right.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

- A – Orden del Día*
- B – Horario Provisional*
- C – Forma de Registro*
- D – F Plantillas*

ADJUNTO A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** **Aprobación del Orden del día provisional**
- Cuestión 2 del Orden del Día:** **Conclusiones y decisiones válidas de RASG-PA y ESC**
- Cuestión 3 del Orden del Día:** **Informes de los Grupos de trabajo de RASG-PA**
- 3.1 Pan-América — Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación (PA-RAST)
 - 3.2 Equipo del Informe Anual de Seguridad Operacional (ASRT)
- Cuestión 4 del Orden del Día:** **Informes de los Proyectos del RASG-PA**
- 4.1 Intercambio de Información del Aseguramiento de la Calidad de las Operaciones de Vuelo (FOQA) (PASO)
 - 4.2 “Grupo Regional de Investigación de Accidentes Aéreos” (GRIAA) de los Estados de Centroamérica
 - 4.3 Proyecto de Información de Seguridad Operacional de las Regiones CAR y SAM
- Cuestión 5 del Orden del Día:** **Plan Estratégico de RASG-PA**
- Cuestión 6 del Orden del Día:** **Plan de Comunicación de RASG-PA**
- Cuestión 7 del Orden del Día:** **Séptima Cumbre Panamericana de Seguridad Operacional de la Aviación**
- Cuestión 8 del Orden del Día:** **Novena Reunión Plenaria del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación - Panamérica (RASG-PA/9)**
- Cuestión 9 del Orden del Día:** **Reunión RASG-PA/ESC/27**
Otros Asuntos
- Cuestión 10 del Orden del Día:** **Otros Asuntos**
Otros Asuntos
-

ADJUNTO B

HORARIO PROVISIONAL

| Hora | 24 de mayo de 2016 | Hora | 25 de mayo de 2016 |
|----------------------|--|----------------------|--------------------------------------|
| 08:45 – 09:00 | Registro | | |
| 09:00 – 09:30 | Cuestión 1 del orden del día | 09:00 – 09:45 | Cuestión 5 del orden del día |
| 09:30 – 10:00 | Cuestión 2 del orden del día | | |
| 10:00 – 10:30 | Cuestión 3.1 del orden del día | 09:45 – 10:30 | Cuestión 6 del orden del día |
| 10:30 – 11:00 | <i>Receso</i> | 10:30 – 11:00 | <i>Receso</i> |
| 11:00 – 12:00 | Cuestión 3.1 del orden del día (cont.) | 11:00 – 12:00 | Cuestión 6 del orden del día (cont.) |
| 12:00 – 13:30 | <i>Almuerzo</i> | 12:00 – 13:30 | <i>Almuerzo</i> |
| 13:30 – 14:00 | Cuestión 3.2 del orden del día | 13:30 – 14:30 | Cuestión 7 del orden del día |
| 14:00 – 14:30 | Cuestión 4.1 del orden del día | 14:30 – 15:00 | Cuestión 8 del orden del día |
| 14:30 – 15:00 | Cuestión 4.2 del orden del día | 15:00 - 15:15 | Cuestión 9 del orden del día |
| 15:00 – 15:30 | Cuestión 4.3 del orden del día | 15:15 - 15:30 | Cuestión 10 del orden del día |

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

ATTACHMENT C

**Twenty-Sixth Regional Aviation Safety Group — Pan America Executive Steering Committee Meeting
Vigésima Sexta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación —
Panamérica
(RASG-PA ESC/26)**

Lima, Peru, 24 to 25 May 2016 / Lima, Perú, 24 al 25 de mayo de 2016

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

| | | | | | | |
|-----|--|---|-----------------------|----------------|--|-----------------|
| 1. | Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i> | Chief Delegate / Jefe de la Delegación | Delegate / Delegado | | | |
| | Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i> | Adviser / Asesor | Observer / Observador | | | |
| 2. | Country / Organization País / Organización | | | | | |
| 3. | Salutation / Encabezamiento | Mr. / Sr. | | Mrs. / Sra. | | Miss / Srta. |
| 4. | Name / Nombre | | | | | |
| 5. | Official Position or Title / Cargo o Título Oficial | | | | | |
| 6. | Official Telephone / Teléfono oficial | | | | | |
| 7. | Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia) | | | | | |
| 8. | Official E-mail / Correo-e oficial | | | | | |
| 9. | Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento | | | | | |
| 10. | Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia | Yes / Sí | | # | | |
| 11. | Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento | | | | | |
| 12. | Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias | | | | | |
| 13. | Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen | Name Nombre | | | | |
| | | Relationship Relación | | | | |
| | | Telephone Teléfono | | | | |

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:
E-mail: icaonacc@icao.int